



see what Delta can do™

88383

H<sub>2</sub>OKINETIC® PENDANT RAINCAN  
H<sub>2</sub>OKINETIC® PENDIENTE RAINCAN  
H<sub>2</sub>OKINETIC® PENDENTIF RAINCA

Model/Modelo/Modèle

57140-▲

57140-▲25

57140-▲25-L

57190-▲

57190-▲25

57190-▲25-L

Series/Series/Seria

Write purchased model number here.

Escriba aquí el número del modelo comprado.

Inscrivez le numéro de modèle ici.

▲ Specify Finish/Especifique el Acabado/Précisez le Fini

Register Online

Regístrese en línea

S'enregistrer en ligne

www.deltafaucet.com/registerme

To reference replacement parts and access additional technical documents and product info, visit [www.deltafaucet.com](http://www.deltafaucet.com)

Para referencia sobre las piezas de repuesto y acceder a documentos técnicos adicionales e información del producto, visite [www.deltafaucet.com](http://www.deltafaucet.com)

Pour obtenir la référence des pièces de rechange ainsi que pour avoir accès à d'autres documents techniques et renseignements sur le produit, allez à [www.deltafaucet.com](http://www.deltafaucet.com)



1-800-345-DELTA (3358)

customerservice@deltafaucet.com

Read all instructions prior to installation.

**CAUTION**

Failure to read these instructions prior to installation may result in personal injury, property damage, or product failure. Manufacturer assumes no responsibility for product failure due to improper installation.

Lea todas las instrucciones antes de hacer la instalación.

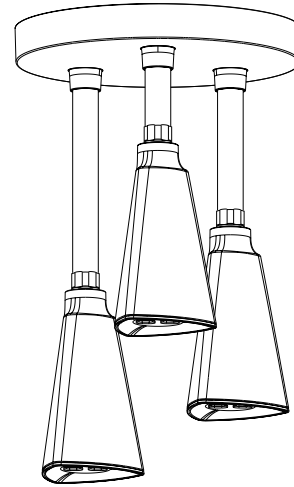
**ADVERTENCIA**

El no leer estas instrucciones de instalación puede resultar en lesiones personales, daños a la propiedad, o falla en el funcionamiento del producto. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por la falla del producto debido a una instalación incorrecta.

Veillez lire toutes les instructions avant l'installation.

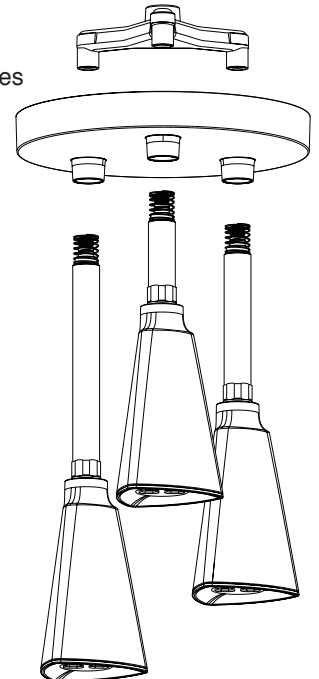
**AVERTISSEMENT**

L'omission de lire les présentes instructions avant l'installation peut entraîner des blessures, des dommages matériels ou le bris du produit. Le fabricant se dégage de toute responsabilité à l'égard d'un bris du produit causé par une mauvaise installation.



**Parts included / Partes incluidas / Pièces contenues:**

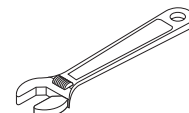
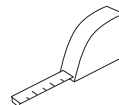
- 1 Manifold featuring three test plugs.
- 1 Escutcheon featuring one gasket.
- 3 Tube assemblies featuring springs.
- 1 Colector de tres enchufes de prueba.
- 1 Escudo con una junta.
- 3 Conjuntos de tubos equipados con muelles
- 1 Collecteur avec trois fiches de test.
- 1 Rosace avec un joint.
- 3 Les assemblages de tube avec des ressorts.



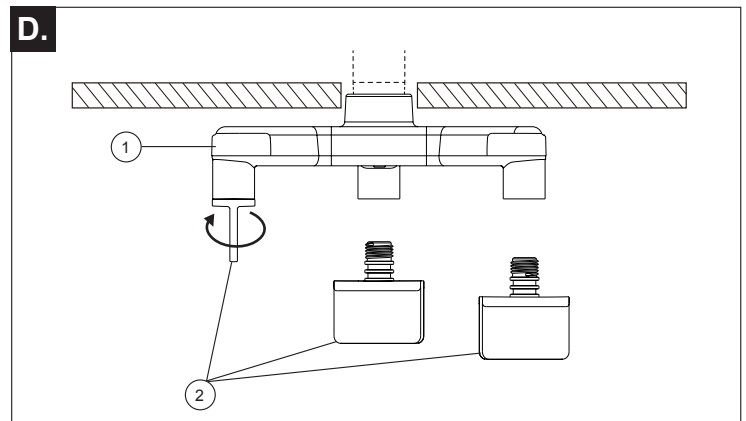
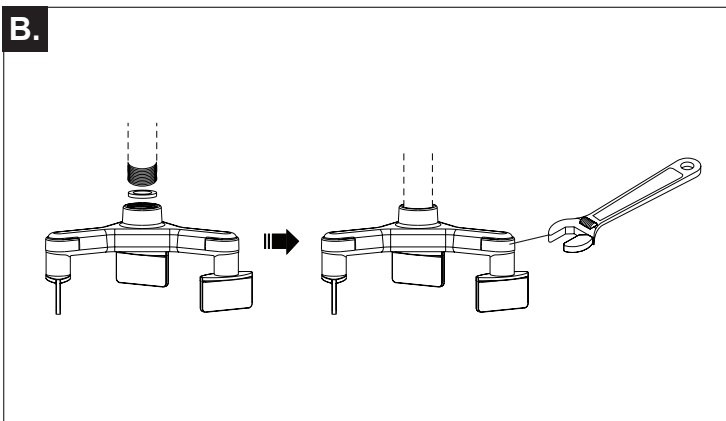
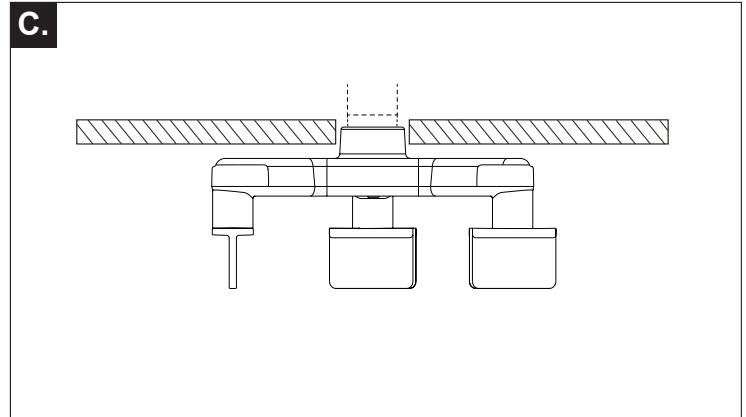
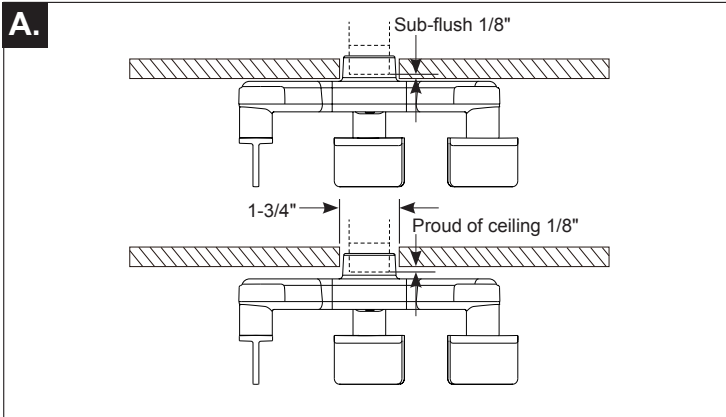
You may need:

Usted puede necesitar:

Articles dont vous pouvez avoir besoin :



# Installation Instructions / Instrucciones de Instalación / Instructions D'installation



**A.** The H2Okinetic Pendant Raincan is to be used with at least a 9' ceiling. The water inlet pipe must be 1/8" proud to sub-flush 1/8" of the ceiling with a minimum of a 1-3/4" cut out.  
**NOTE:** Prior to installation, ensure water supply lines have been flushed of all debris.

**B.** Make sure the washer is installed inside the manifold. Assemble the manifold (1) to the water pipe and hand-tighten until tight. After hand-tightening, use a crescent wrench to tighten 1/4-turn more.  
**CAUTION: OVERTIGHTENING CAN RESULT IN DAMAGE!**

**C.** Before continuing with the assembly, turn on the water and check connection points for leaks. If securely tightened, continue assembly installation.

**D.** Unscrew the three test plugs (2) from the manifold (1) and discard them before continuing installation.

**A.** El H2Okinetic Pendant Raincan se va a utilizar con al menos un techo de 9'. El tubo de entrada de agua debe ser 1/8" que está precisamente 1/8" más bajo del techo con el corte de al menos 1-3/4".  
**NOTA:** antes de la instalación, asegúrese de que las líneas de suministro de agua se hayan purgado de todos los desechos.

**B.** Asegúrese de que la lavadora está instalada en el interior del colector. Monte el colector (1) a la tubería de agua y lo apriete a mano hasta que quede apretado. Después del apriete a mano, utilice una llave inglesa para apretar de 1/4-vuelta más.  
**PRECAUCIÓN: ¡UN APRIETE EXCESIVO PUEDE RESULTAR EN DAÑO!**

**C.** Antes de continuar con el montaje, abra el grifo y compruebe si hay fugas en los puntos de conexión. Si están bien apretados, continúe con la instalación de montaje.

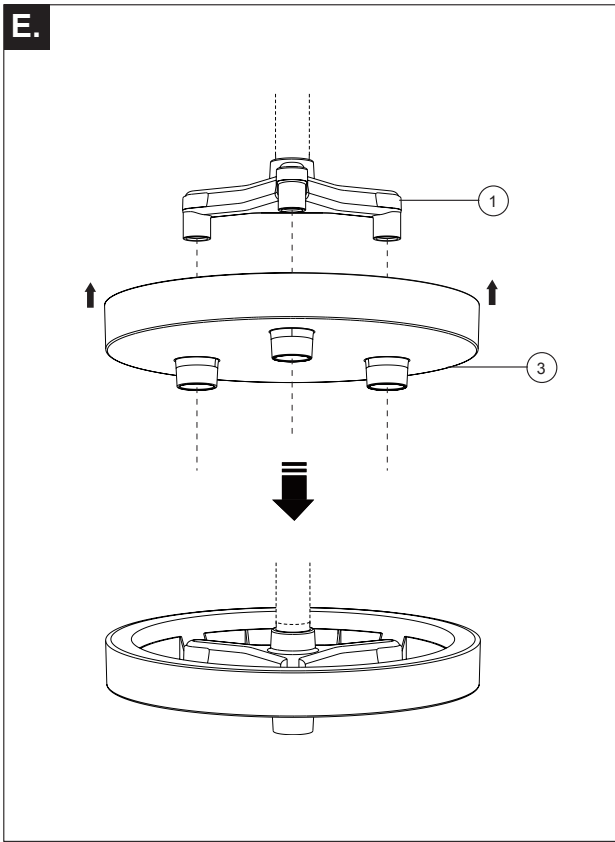
**D.** Desenroscar los tres enchufes de prueba (2) del colector (1) y desecharlos antes de continuar con la instalación.

**A.** Le H2Okinetic Pendant Raincan doit être utilisé avec au moins un plafond 9'. Le tuyau d'admission d'eau doit être 1/8", sous affleurement 1/8" du plafond avec un minimum d'une découpe de 1-3/4".  
**REMARQUE:** avant l'installation, assurez-vous que les conduites d'alimentation en eau ont été rincées de tous les débris.

**B.** S'assurer que le laveur est installé à l'intérieur du collecteur. Assembler le collecteur (1) à la conduite d'eau et serrer à la main jusqu'à serré. Après serrage à la main, utiliser une clé à molette pour serrer plus de 1/4-tour. **AVERTISSEMENT: UN SERRAGE EXCESSIF PEUT ENGENDRER DES DOMMAGES!**

**C.** Avant de poursuivre le montage, ouvrez l'eau et vérifiez l'absence de fuites des points de connexion. Si bien serrés, continuez l'installation d'assemblage.

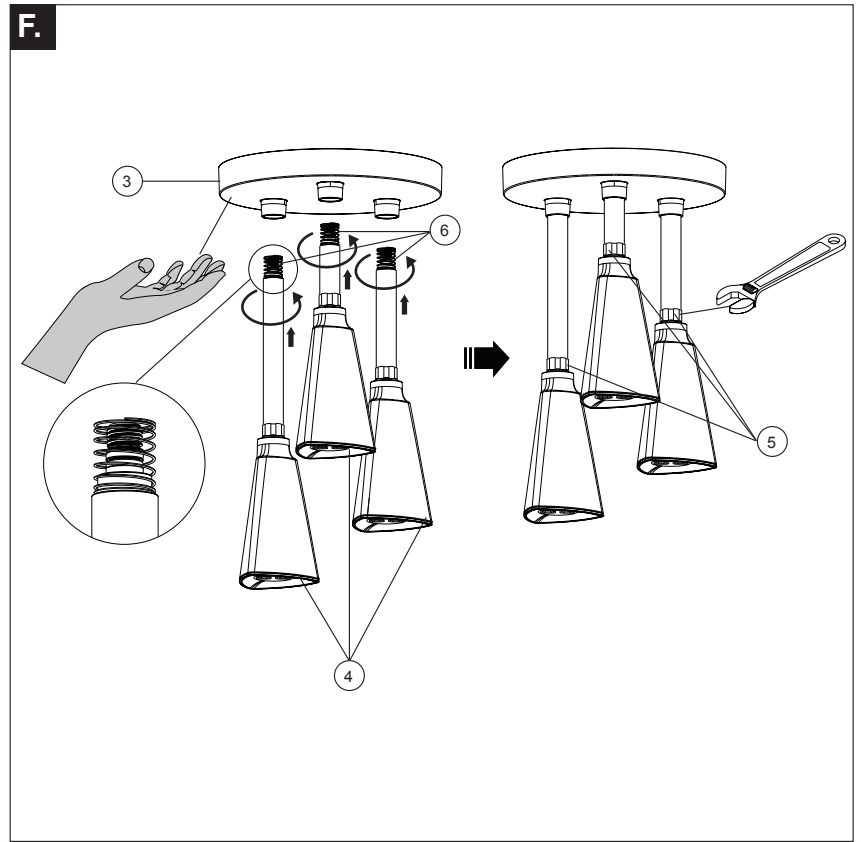
**D.** Dévissez les trois fiches de test (2) du collecteur(1) et ne pas les utiliser avant de poursuivre l'installation.



**E.** Place the escutcheon (3) over the manifold (1), aligning the escutcheon openings to the manifold outlets.

**E.** Ponga el escudete (3) encima del colector (1), apunte las aperturas del escudete a las salidas del colector.

**E.** Mettez l'écusson (3) sur le collecteur (1), en alignant les orifices de l'écusson aux sorties multiples.



**F.** Assure the springs (6) are located on the tube assemblies before assembling. Hold the escutcheon (3) in place by hand, assemble and hand-tighten each tube assemblies (4) to the manifold. Once all three tubes assemblies are hand tightened and the escutcheon held in place, apply a crescent wrench to each showerhead ball connection (5) and tighten each of the three tube assemblies an additional 1/4-turn more. **CAUTION: OVERTIGHTENING CAN RESULT IN DAMAGE!**

**F.** Asegúrese los resortes (6) están situados en los conjuntos de tubos antes del montaje. Mantenga el escudo (3) en su lugar con la mano, monte y apriete a mano cada uno de los conjuntos de tubos (4) en el colector. Una vez que los tres conjuntos de tubos se aprietan a mano y el escudo se mantenga en su lugar, aplique una llave inglesa para cada conexión de rótula de ducha (5) y apriete cada uno de los tres conjuntos de tubos de un 1/4 de vuelta más. **PRECAUCIÓN: ¡UN APRIETE EXCESIVO PUEDE RESULTAR EN DAÑO!**

**F.** S'assurer que les ressorts (6) sont situés sur les assemblages de tubes avant l'assemblage. Maintenez la rosace (3) en place à la main, assemblez et serrez à la main des assemblages de chaque tube (4) au collecteur. Une fois tous les trois assemblages de tubes sont serrés à la main et la rosace maintenu en place, appliquez une clé à molette à chaque connexion de boule de pomme de douche (5) et serrez chacun des trois assemblages de tubes un plus de 1/4-tour supplémentaire. **AVERTISSEMENT: UN SERRAGE EXCESSIF PEUT ENGENDRER DES DOMMAGES!**

